



Ref.: 002703030

ES TOSTADORA MULTISPACE

EN ELECTRIC TOASTER

FR GRILLE PAIN

PT TORRADEIRA



Referencia / Item	Potencia / Power	Capacidad / Capacity	Cable / Cord	Superficie útil / Toasting area	Voltaje / Voltage
002703030	700W	4 rebanadas	1M.	250x190mm	220-240V

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

2. Antes de enchufar comprobar la corriente.

3. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido. Si accidentalmente se moja el aparato o el enchufe desconectar inmediatamente y llevarlo a que un electricista lo compruebe antes de usar nuevamente.

4. Nunca intentar abrir el aparato.

5. Tener cuidado con la rejilla superior se calienta mucho durante su uso.

6. No usar el aparato con las manos húmedas, en un suelo

mojado o cuando el aparato esté también mojado.

7. No tocar el cable con las manos mojas o húmedas.

8. Si el cable está dañado debe ser sustituido por el fabricante o el agente o cualquier persona similar y cualificada.

9. No utilizar el aparato si se ha caído o ha sido dañado de cualquier otra forma o si el cable o el enchufe están averiados.

10. En caso de avería contactar con el fabricante o con el departamento de post venta del fabricante o llevar el aparato a una tienda especializada en estas reparaciones.

11. Nunca intentar reparar el aparato por sí mismo.

12. No dejar el cable descansar sobre puntas afiladas y mantenerlo lejos de objetos calientes o llamas (hornos de gas). Desenchufear el cable tirando del enchufe y nunca del cable.

13. Colocar el aparato en un sobre una superficie firme y resistente al calor, alejado de las llamas.

14. Este aparato no es apto para uso comercial.

15. No utilizar el aparato al aire libre.

16. Nunca dejar el aparato desatendido mientras esté funcionando.

17. Mantener el aparato fuera del alcance de los niños.

18. Siempre retirar el cable del enchufe

cuando el aparato no esté encendido o en uso y siempre antes de limpiar.

19. Nunca usar el cable para llevar o tirar del aparato.

20. No usar rebanadas de pan envueltas en papel de aluminio o plástico.

21. Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantener el aparato y el cable fuera del alcance de los niños de menos de 8 años.

22. No utilizar este aparato con un programador, contador u otro dispositivo que puede poner el aparato en marcha automáticamente porque hay un peligro de incendio.

23. La parrilla tostadora puede alcanzar una temperatura alta cuando el aparato está en funcionamiento. La temperatura de los paneles de metal en el cuerpo principal también puede ser muy caliente.

24. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.

25. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de una manera segura físicas, sensoriales o mentales y comprender los riesgos involucrados.

Los niños no deben jugar con el aparato. Limpieza y mantenimiento de usuarios no serán hechos por niños de menos de 8 años y sin supervisión.

ATENCIÓN: El pan puede quemarse. Nunca usar la tostadora cerca o debajo de cortinas u otro material inflamable.

Nunca tocar la rejilla superior durante el proceso, se caliente mucho cuando el aparato está en uso.



El significado del símbolo encontrado en la superficie del producto es:

PRECAUCIÓN: es posible que esta superficie se caliente mucho durante el uso.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

PARTES

1. Asas
2. Rejilla
3. Varilla de sujeción



ANTES DE USAR

Antes de usar por primera vez, poner la tostadora una sola vez al máximo sin usar ningún pan para limpiarlo. Después de esto la tostadora está lista para usar.

TOSTAR PAN

1. Abrir las varillas de sujeción (3) e introducir el pan en la tostadora. Conectar el aparato a la red.
2. Tostar el pan por una de las caras. Pasados unos minutos desconectar el aparato de la red. Si desea tostar el pan por ambos lados dar la vuelta a la rebanada y repetir el proceso.
3. Para retirar las tostadas o darles la vuelta no utilizar objetos metálicos. Emplear siempre las pinzas suministradas por el fabricante.
4. Una vez tostado el pan, desconectar el aparato de la red.

QUITAR LAS MIGAS

Después de usar, desconectar el cable y dejar que la tostadora se enfríe durante 10 -15 minutos. A continuación, gire la tostadora boca abajo para que todas las migas puedan salir.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

PRECAUTIONS SECURITY

1. The appliance may be used only for its intended purpose.

2. Before plugging in the appliance, check that the current and power match.

3. Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If the appliance or plug should accidentally become wet, disconnect the power immediately and have the appliance checked by an electrician before using it again.

4. Never attempt to open the appliance yourself.

5. Be careful, the top grill will become very hot during use.

6. Do not use the

appliance with wet hands, on a damp floor or when the appliance itself is wet.

7. Do not touch the plug with wet or damp hands.

8. If the power cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or its service.

9. Do not use the appliance if it has been dropped or otherwise damaged or if the cable or plug are damaged.

10. In the case of damage, contact our customer support department or take the appliance to an electrical repair shop for examination and repair if necessary.

11. Never attempt to repair the appliance yourself.

12. Do not allow the cable to hang over sharp edges and keep it well away from hot objects and naked flames (e.g. gas oven). Remove the plug from socket only by pulling on the plug, never on the cord.

13. Set the appliance on a firm, level and heatproof surface away from naked flames.

14. This appliance is not suitable for commercial use.

15. Do not use the appliance outdoors.

16. Never leave the appliance unattached while it is in use.

17. Keep the appliance out of the reach of children.

18. Always remove the plug from the

socket when the appliance is not in use and each time before it is cleaned.

19. Never use the cable to carry the appliance.

20. Do not use bread slices which are wrapped in aluminum or plastic foil.

21. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

22. Do not use this appliance with a programmer, counter or another device which can automatically turn it on because if the appliance is covered or incorrectly positioned there is a danger of fire.

23. The toaster grill may reach a high temperature when the appliance is operating. The temperature of the metal panels on the main body can also get hot.

24. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

25. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made

by children unless they are older than 8 years and supervised.

CAUTION: Bread can burn; never use the toaster near or underneath curtains or other flammable materials.

Never touch the top grill during operation. It becomes very hot when the appliance is in use.



The meaning of the above symbol on the product is:

CAUTION: it's possible the surface may become very hot during use.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

MAIN COMPONENTS

1. Handle.
2. Grill.
3. Bread holder.



BEFORE TO USE

Before the first use operate the toaster once on maximum heat without using any bread to clean the heating elements. Thereafter your toaster is ready to be used.

TOAST BREAD

1. Open the bread holders (3), and insert the slice of bread into the toaster. Connect the toaster to the socket. Switch On.
2. Toast the bread on one or both sides. After a few minutes, disconnect the plug from the socket. If you wish to toast the bread on both sides, turn the slice over and repeat the process.
3. To remove the toast or turn it around, do not use metal objects. Use the tongs supplied by the manufacturer.
4. Toasting may be interrupted at any moment by unplugging the appliance from the socket.

CRUMB REMOVAL

Crumbs should be removed regularly. After the use, disconnect the cable and let the toaster cool down for 10 - 15 minutes. Then turn the toaster upside down so that all the crumbs can come out.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil doit être utilisé uniquement pour le but pour lequel elle a été fabriquée.

2. Avant de vérifier la fiche d'alimentation.

3. Ne pas plonger dans l'eau ou autre liquide. Si vous avez accidentellement mouillé ou de brancher l'appareil débranchez-le immédiatement et le prendre à un électricien le vérifier avant de l'utiliser à nouveau.

4. Ne jamais tenter d'ouvrir l'appareil.

5. Veillez à ce que la grille supérieure très chaud pendant l'utilisation.

6. Ne pas utiliser l'appareil avec les

maines mouillées, sur un sol humide ou lorsque l'appareil est trop humide.

7. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées ou humides.

8. Si le câble est endommagé doit être remplacé par le fabricant ou son mandataire ou toute personne semblable et qualifié.

9. Ne pas utiliser l'appareil est tombé ou a été endommagé de quelque façon ou cordon bonne ou la fiche est endommagé.

10. En cas de dommage contactez le fabricant ou le ministère client ou de prendre la machine à un magasin spécialisé dans les réparations.

11. N'essayez jamais de réparer l'appareil.

12. Ne laissez pas le reste de fil sur les arêtes et le garder loin des objets chauds ou des flammes (fours à gaz). Débranchez le câble en tirant sur la fiche du cordon.

13. Placez l'appareil sur une surface ferme et de niveau de résistance à la chaleur, à l'abri des flammes.

14. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

15. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

16. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance alors en fonctionnement.

17. Gardez le produit hors de portée des enfants.

18. Toujours retirer le cordon d'alimentation

lorsque l'appareil n'est pas sur ou dans l'utilisation et avant qu'il ne passe au nettoyage.

19. Ne jamais utiliser le cordon pour porter ou tirer sur le dispositif.

20. Ne pas utiliser des tranches de pain enveloppé dans du papier ou du plastique.

21. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

22. Ne pas utiliser cet appareil avec un programmeur, comptoir ou un autre dispositif qui peut automatiquement mettre en marche parce que si l'appareil est couvert ou mal positionné il y a un danger d'incendie.

23. La grille-pain peut devenir chaud lorsque l'appareil fonctionne. La température des panneaux de métal dans le corps principal peut également être très chaud.

24. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en marche.

25. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers impliqués. Les enfants ne doi-

vent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage et entretien de l'utilisateur ne sont pas fabriqués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et supervisés.

REMARQUE: Le pain peut brûler. Ne jamais utiliser le grille-pain près ou en dessous de rideaux ou autres matériaux inflammables.

Ne jamais toucher la grille supérieure au cours du processus, devenir très chaude lorsque l'appareil est en usage.



La signification du symbole présent à la surface du produit est la suivante:

PRECAUTION: il est possible que la surface devienne très chaude pendant l'utilisation.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

PRINCIPAUX ÉLÉMENTS

1. Poignées.
2. Grille.
3. Serrage tige.



AVANT D'UTILISER

Avant la première utilisation, mettre le pain une fois pleine, sans utiliser le pain pour le nettoyer. Après que le grille-pain est prêt à l'emploi.

PAIN GRILLÉ

1. Ouvrez la tige de support (3) et entrez le pain dans la rôtissoire. Connectez l'appareil au réseau.
2. Faire griller le pain sur un côté. Après quelques minutes, débrancher l'appareil du réseau. Pour toaster le pain des deux côtés de la tranche arrière et recommencer le processus.
3. Pour retirer le pain grillé ou les faire tourner de ne pas utiliser d'objets métalliques. Toujours utiliser des pinces fournies par le fabricant.
4. Une fois le pain grillé, débrancher le réseau.

ENLEVEZ LES MIETTES

Les miettes doivent être enlevés régulièrement. Après l'utilisation, débranchez le câble et laissez le grille-pain refroidir pendant 10 à 15 minutes. Puis tourner le grille-pain à l'envers de sorte que tous les miettes peuvent sortir.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelconque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. O dispositivo deve ser usado somente para a finalidade para qual ele foi fabricado.

2. Antes de verificar a ficha de alimentação.

3. Não mergulhe em água ou outro líquido. Se você acidentalmente molhar ou conecte o dispositivo desligue-o imediatamente e levá-la para um eletricista verificar antes de usá-lo novamente.

4. Nunca tente abrir o dispositivo.

5. Tenha cuidado para que a grelha superior muito quente durante o uso.

6. Não use o aparelho com as mãos molhadas, sobre um piso molhado ou

quando o dispositivo está muito molhado.

7. Não toque o plugue com as mãos molhadas ou húmidas.

8. Se o cabo estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente ou de qualquer pessoa semelhante e qualificado.

9. Não utilize o aparelho tiver caído ou foi danificado de alguma maneira ou de cabo de boa ou plugue estiver danificado.

10. Em caso de danos em contato com o fabricante ou o departamento de cliente ou levar a máquina a uma loja especializada em reparos.

11. Nunca tente reparar o aparelho sozinho.

12. Não deixe que o resto do fio sobre arestas cortantes e mantê-lo afastado de objectos quentes ou chamas (fornos a gás). Desconecte o cabo puxando o plugue do cabo.

13. Coloque o aparelho sobre uma empresa de nível e resistente ao calor, longe das chamas.

14. Este aparelho não se destina para uso comercial.

15. Não use o aparelho ao ar livre.

16. Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto em operação.

17. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

18. Sempre retire o cabo de alimentação

quando o aparelho não está ligado ou em uso e antes de entrar para a limpeza.

19. Nunca use o cabo para carregar ou puxar o aparelho.

20. Não use fatias de pão embrulhado em papelalumínio ou plástico.

21. Este aparelho não deve ser utilizado pelas crianças. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

22. Não usar este dispositivo com um dispositivo programador, contador ou outro que pode colocar a unidade automaticamente porque se o aparelho é coberto ou mal posicionados há um perigo de incêndio.

23. A torradeira grelha pode ficar quente quando o aparelho estiver em funcionamento. A temperatura dos painéis de metal no corpo principal também pode ser muito quente.

24. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevado quando a máquina está em funcionamento.

25. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos ou mais se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvido. As crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção do usu-

do usuário não deve ser feito por crianças, a menos que eles são mais velhos do que 8 anos e supervisionados.

NOTA: O pão pode queimar. Nunca use a torradeira perto ou abaixo de cortinas ou outros materiais inflamáveis.

Nunca toque na grelha superior durante o processo, tornam-se muito quente quando o aparelho está em uso.



O significado do símbolo encontrada na superfície do produto é a seguinte:

PRECAUÇÃO: a superfície pode ficar muito quente durante o uso.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

PRINCIPAIS COMPONENTES

1. Asas.
2. Grelha.
3. Vareta de sujeição.



ANTES DE USAR

Antes da primeira utilização, coloque a torradeira, uma vez completa sem o uso de pão para limpá-lo. Depois que a torradeira está pronto para uso.

PÃO TORRADAS

1. Abra haste de suporte (3) e introduza o pão no Roaster. Conectar o dispositivo à rede.
2. Brindar o pão de um lado. Depois de alguns minutos desligue o aparelho da rede. Para torradeira do pão em ambos os lados da fatia de volta e repita o processo.
3. Para retirar o brinde ou entregá-los não use objetos de metal. Sempre usar braçadeiras fornecidas pelo fabricante.
4. Uma vez pão torrado, desconecte da rede.

REMOVER AS MIGALHAS

As migalhas devem ser removidos regularmente. Após o uso, desligue o cabo e deixar a torradeira esfriar por 10-15 minutos. Em seguida, vire a torradeira de cabeça para baixo, de modo que todas as migalhas pode sair.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelconque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC.
Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.
Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

